

TI_GERICHTE 60.2013.232 vom 31. Juli 2013

TI Tribunale d'appello, 2013-07-31, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_60.2013.232

FR: TI_GERICHTE 60.2013.232 du 31 juillet 2013

IT: TI_GERICHTE 60.2013.232 del 31 luglio 2013

Regeste

Istanza di ispezione degli atti. già imputato quale istante

Volltext

Ticino Tribunale di appello diritto penale La Corte dei reclami penali 31.07.2013
60.2013.232

Istanza di ispezione degli atti. già imputato quale istante

Incarto n. 60.2013.232 Lugano 31 luglio 2013 /dr In nome della Repubblica e Cantone Ticino La Corte dei reclami penali del Tribunale d'appello composta dai giudici: Mauro Mini, presidente, Raffaele Guffi, Ivano Ranzanici cancelliera: Daniela Fossati, vicecancelliera sedente per statuire sull'istanza 15/17.07.2013 presentata da IS 1 tendente ad ottenere l'autorizzazione ad accedere agli atti del procedimento penale di cui all'incarto MP _____ sfociato nel NLP _____ (passato in giudicato), e di poter ottenere copia dei relativi verbali d'interrogatorio; letti ed esaminati gli atti; considerato in fatto ed in diritto che a seguito della querela 1/2.10.2012 sporta da _____ nei confronti di IS 1 per le ipotesi di reato di ingiuria e minaccia in relazione ai fatti accaduti l'8.08.2012, a _____, presso una palestra, il Ministero pubblico ha aperto un procedimento penale (inc. MP _____) sfociato nel decreto di non luogo a procedere 20.06.2013 (NLP _____) emanato dal procuratore pubblico Francesca Lanz; che avverso il suddetto decreto non è stato presentato reclamo a questa Corte giusta i combinati art. 310 cpv. 2 e 322 cpv. 2 CPP: il medesimo è dunque passato in giudicato; che con la presente istanza IS 1 chiede, in applicazione dell'art. 62 cpv. 4 LOG, di poter accedere al suddetto incarto penale e di poter ottenere copia dei verbali d'interrogatorio di _____, di _____ e di _____; che a sostegno della sua richiesta precisa che da quanto emerge dal decreto di non luogo a procedere le dichiarazioni di _____ e di _____ sarebbero diametralmente opposte rispetto a quelle di _____, che era presente con lui all'incontro dell'8.08.2012 a _____, e che sarebbe importante poter verificare il contenuto delle citate dichiarazioni, poiché una dichiarazione scritta di _____ sarebbe stata utilizzata nell'ambito della causa civile di cui all'incarto _____, pendente presso la Pretura di _____, riguardante il qui istante e la _____, con sede a _____, di cui _____ è AU, producendo parimenti copia del NLP in questione (doc. 1); che questa Corte non ha ritenuto necessario interpellare _____ e il procuratore pubblico, essendo il qui istante stato parte (in qualità di imputato) al procedimento penale di cui all'incarto MP _____, nel frattempo archiviato; che l'art. 62 cpv. 4 della Legge sull'organizzazione giudiziaria (LOG), in vigore dall'1.01.2011, che ha ripreso il previgente art. 27 CPP TI, con riferimento anche alla giurisprudenza del Tribunale federale (cfr. DTF 110 Ia 83; 95 I 108), stabilisce che: " Dopo la conclusione del procedimento penale, la Corte dei reclami penali può permettere l'ispezione degli atti di un

processo e l'estrazione di copie a chi giustifica un interesse giuridico legittimo che prevale sui diritti personali delle persone implicate nel processo, segnatamente su quelli delle parti, del denunciante, dei testimoni e dei periti; la Corte dei reclami penali fissa le modalità dell'ispezione "; che nel presente caso, pur essendo stato l'istante parte (in qualità di imputato) nel procedimento nel frattempo terminato, egli deve seguire la procedura prevista dall'art. 62 cpv. 4 LOG e dimostrare un interesse giuridico legittimo; che, come ricordano i lavori preparatori, l'art. 27 CPP TI si applicava pure alle richieste di ispezione degli atti presentate dalle parti, dopo che il procedimento era terminato (Messaggio CdS dell'11.03.1987, ad art. 8 p. 10); che inoltre in base ai successivi lavori preparatori, per le ex parti di un procedimento penale concluso, l'interesse giuridico legittimo era presunto (Rapporto della Commissione speciale dell'8.11.1994 p. 19); che lo stesso principio vale oggi per l'art. 62 cpv. 4 LOG; che nella fattispecie in esame – visti i motivi addotti nella presente richiesta – appare pacifico l'interesse giuridico legittimo di IS 1 giusta l'art. 62 cpv. 4 LOG ad ottenere la trasmissione, in copia, degli atti istruttori dell'incarto MP _____ sfociato nel NLP _____, poiché il procedimento penale nel frattempo archiviato l'ha interessato personalmente in veste di parte; che a ciò aggiungasi che egli necessiterebbe in particolare dei verbali d'interrogatorio dell'incarto penale MP _____ nell'ambito di un procedimento civile pendente presso la Pretura di _____ che lo vede opposto alla _____, di cui _____ è AU (cfr. estratto RC del Cantone Ticino), già accusatore privato nel predetto procedimento penale nel frattempo archiviato; che appare dunque che sarebbe data una connessione tra il procedimento penale sfociato nel NLP _____ e quello civile pendente presso la Pretura di _____, circostanza che emerge anche dal rapporto d'inchiesta di polizia giudiziaria 5.06.2013 (p. 2 e 3, inc. MP _____); che in siffatte circostanze la denuncia/querela penale 1/2.10.2012, il conferimento di mandato alla Polizia – Fase investigativa del 12.10.2012, l'email del 19.04.2013, il conferimento di mandato alla Polizia – Fase istruttoria del 22.04.2013 e il rapporto d'inchiesta di polizia giudiziaria del 5.06.2013 (in cui sono contenuti i verbali richiesti) dell'incarto MP _____, vengono trasmessi, in copia, al qui istante unitamente alla presente decisione; che si rinuncia al prelievo di tassa di giustizia e spese, essendo IS 1 già stato parte al procedimento penale nel frattempo archiviato. Per questi motivi, visto l'art. 62 cpv. 4 LOG ed ogni altra norma applicabile, pronuncia 1. L'istanza è accolta ai sensi dei considerandi. 2. Non si prelevano tassa di giustizia e spese. 3. Intimazione: Per la Corte dei reclami penali II presidente
La cancelliera

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.